Original	Substituto	Original	Substituto
Open/Close	Eject / Surround	-/--/Clear	Shift + Guide / EPG / -/--
Power	Power	0	0
DVD	Shift + 2	Set	Guide / EPG / -/--
Video	Shift + 4	Vol -	Vol -
1	1	O))	Audio / Lang I/II
2	2	[...]	Subtitle / EQ
3	3	Input Select	AV / Input / RDS
Prog+	CH+ / Page+	Tv/Video	TV/Radio /
4	4	Original / Playl	Text / Goto
5	5	Display	Display / Media
6	6	Time / Text	Shift + Text /
Prog-	CH- / Page-	Sur	Shift + Eject / Surround
7	7	System Menu	Smart / List
8	8	Title List	Sound / Title
9	9	Timer	Sleep / Timer
Vol +	Vol +	Top Menu	D.Menu / Top
-/--/Clear	Exit / Cancel / Clear	Up	Up

Original		Substituto	
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
	Down		Down
TOOLS	Tools	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
	I<<	PRESET-	I<< / Preset-
	←	SHIFT +	Shift + Left
	·→	SHIFT +	Shift + Right
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	Play	SLOW	Play / Slow
	>>	TUNE+	>> / Tune+
ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
	Stop	HOLD	Stop / Hold

Original		Substituto	
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
REC MODE	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
SYNCHRO REC	Synchro Rec	SHIFT + ANGLE INFO	Shift + Info / Angle
CHAPTER MARK	Chapter Mark	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
MARK ERASE	Mark Erase	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
	Camera	ANGLE INFO	Info / Angle
REPEAT	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
	[+]	FORMAT PICTURE	Picture / Format
MARKER	Marker	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
SEARCH	Search	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search

Original	Substituto	Original	Substituto
Open/Close	Eject / Surround	-/--/Clear	Exit / Cancel / Clear
Power	Power	0	0
DVD	Shift + 2	Set	Guide / EPG / -/--
Video	Shift + 4	Vol -	Vol -
1	1	O))	Audio / Lang I/II
2	2	[...]	Subtitle / EQ
3	3	Input Select	AV / Input / RDS
Prog+	CH+ / Page+	Tv/Video	TV/Radio /
4	4	Original / Playl	Text / Goto
5	5	Display	Display / Media
6	6	Time / Text	Shift + Text /
Prog-	CH- / Page-	Sur	Shift + Eject / Surround
7	7	System Menu	Smart / List
8	8	Title List	Sound / Title
9	9	Timer	Sleep / Timer
Vol +	Vol +	Top Menu	D.Menu / Top
-/--/Clear	Shift + Guide / EPG / -/--	Up	Up

Original		Substituto	
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
	Down		Down
TOOLS	Tools	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
	I<<	PRESET-	I<< / Preset-
	←	SHIFT +	Shift + Left
	·→	SHIFT +	Shift + Right
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	Play	SLOW	Play / Slow
	>>	TUNE+	>> / Tune+
ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
	Pause	STEP·FREEZE	Pause / Step / Freeze
	Stop	HOLD	Stop / Hold

Original		Substituto	
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
REC MODE	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
SYNCHRO REC	Synchro Rec	SHIFT + ANGLE INFO	Shift + Info / Angle
CHAPTER MARK	Chapter Mark	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
MARK ERASE	Mark Erase	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
	Camera	ANGLE INFO	Info / Angle
REPEAT	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
	[+]	FORMAT PICTURE	Picture / Format
MARKER	Marker	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
SEARCH	Search	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search

Original		Substituto	
	Open/Close	SURROUND	Eject / Surround
	Power		Power
DVD	DVD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VIDEO	Video	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
PROG	Prog+	CH PAGE +	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
	Prog-	CH PAGE −	CH- / Page-
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
	Vol +	VOL +	Vol +
CLEAR	-/--/Clear	SHIFT + GUIDE EPG	Shift + Guide / EPG / -/--

Original		Substituto	
CLEAR	-/--/Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
0	0	HDMI-SAT 0	0
SET	Set	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
	Vol -	VOL −	Vol -
	O))	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
	[...]	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
INPUT SELECT	Input Select	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
TV/ VIDEO	Tv/Video	PROGRAM TV/ RADIO	TV/Radio /
ORIGINAL/ PLAYLIST	Original / Playl	GOTO TEXT	Text / Goto
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
TIME/ TEXT	Time / Text	SHIFT + GOTO TEXT	Shift + Text /
SUR	Sur	SHIFT + SURROUND	Shift + Eject / Surround
SYSTEM MENU	System Menu	LIST SMART	Smart / List
TITLE LIST	Title List	TITLE SOUND	Sound / Title
TIMER	Timer	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
TOP MENU	Top Menu	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
	Up		Up

Original		Substituto	
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
	Down		Down
TOOLS	Tools	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
	I<<	PRESET-	I<< / Preset-
	←	SHIFT +	Shift + Left
	·→	SHIFT +	Shift + Right
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	Play	SLOW	Play / Slow
	>>	TUNE+	>> / Tune+
ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
	Stop	HOLD	Stop / Hold

Original		Substituto	
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
REC MODE	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
SYNCHRO REC	Synchro Rec	SHIFT + ANGLE INFO	Shift + Info / Angle
CHAPTER MARK	Chapter Mark	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
MARK ERASE	Mark Erase	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
	Camera	ANGLE INFO	Info / Angle
REPEAT	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
	[+]	FORMAT PICTURE	Picture / Format
MARKER	Marker	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
SEARCH	Search	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search

Original		Substituto		Original		Substituto	
	Open/Close	SURROUND	Eject / Surround		Vol -	VOL	Vol -
	Power		Power		O))	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
	1	TV 1	1		[...]	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
	2	DVD 2	2	TV/ VIDEO	Input/Tv/Video	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
	3	CD - STB 3	3	DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PROG	Prog+	CH PAGE +	CH+ / Page+	TIME/ TEXT	Time/Text	GOTO TEXT	Text / Goto
	4	VIDEO 4	4	TITLE LIST	Title List	TITLE SOUND	Sound / Title
	5	TAPE 5	5	TIMER	Timer	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
	6	TUNER 6	6	TOP MENU	Top Menu	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
	Prog-	CH PAGE -	CH- / Page-		Up		Up
	7	AUX - HDD 7	7	MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	8	USB 8	8		Left		Left
	9	BLUETOOTH 9	9	ENTER	Enter	OK	OK
	Vol +	VOL +	Vol +		Right		Right
CLEAR	-/--/Clear	SHIFT +	Shift + Guide / EPG / -/--	RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
	0	HDMI - SAT 0	0		Down		Down
SET	Set	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--		I<<	PRESET-	I<< / Preset-

Original		Substituto		Original		Substituto
	←	SHIFT +	Shift + Left			
	· →	SHIFT +	Shift + Right			
	>>I	PRESET+	>>I / Preset+			
	<</ I	TUNE-	<< / Tune-			
	Play	SLOW	Play / Slow			
	I >/ >>	TUNE+	>> / Tune+			
	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze			
	Stop	HOLD	Stop / Hold			
	Camera	ANGLE INFO	Info / Angle			
	[+]	FORMAT PICTURE	Picture / Format			